



# Asociación Ornitológica de Costa Rica

Gira mensual Mayo 2014

## Reserva Biológica El Copal (Tausito, Pejibaye de Cartago)

Total de especies observadas: **124**

Participantes: **37**

Roy May, Eduardo Mena con su esposa Ruth Altamirano y su invitado Isidro (fotógrafo español), Loren Ford, Erik Alpízar, Carlos Jiménez con su esposa Margarita y su hijo Daniel, Jorge Ramírez con su esposa Rosario, Gabriela Vargas, Margarita Gurdían, Flor de Liz Hernández, Cecilia Sansonetti, Sonia Scaglietti, Vivien Araya, Larry Perera, Sergio Chacón, Allan Guzmán, Félix Sáez con su esposa Isabel Díaz, Julio Madriz, Johan Weintz, Luis Vargas, Manuel Emilio Morera, Diego Quesada, David Segura, Tomohide Cho, Jenny Bermúdez, Víctor Villalobos, Alonso Espinoza con Pilar Cisneros, Ronald Arias, Jorge León y Carlos (transporte), y Róger Rodríguez (organizador).

**Sinopsis:** Domingo 18 de Mayo. Partimos del TSE a las 5:40. a.m. en dos busetas. Recogimos algunos compañeros de camino. Una de las microbuses fue a revisar en qué condiciones estaba el camino hacia La Marta por lo que tardó media hora más en llegar, a las 8:30 a.m. Tuvimos que caminar 500 metros para entrar a la reserva los cuales fueron aprovechados para disfrutar de algunos avistamientos como Scale-Crested Pygmy-Tyrant y uno muy singular de White-tailed Emerald. Dada la gran cantidad de participantes dividimos el grupo en dos y con la ayuda de Diego Quesada y Larry Perera como guías tomamos el sendero en sentidos opuestos, a eso de las 9:00 a.m. A pesar de que no era una hora pico en la actividad de las aves, poco a poco la lista fue creciendo. David Segura hizo un gran aporte añadiendo muchas especies que solamente se escucharon. Aunque las oportunidades para fotografía no fueron muchas, probablemente todos los participantes tengan una foto de alguno de los tres Broad-billed Motmot que encontramos casi inmóviles. Antes de la una de la tarde fuimos regresando al albergue para disfrutar el almuerzo que nos prepararon en la reserva y las meriendas particulares. Gracias al buen tiempo que hizo se pudieron aprovechar dos horas más para una pajareada vespertina. A las 3:30 p.m. emprendimos el regreso, no sin antes observar un Double-toothed Kite como zarpe.

## Lista de Aves

Lista en eBird: <http://ebird.org/ebird/view/checklist?subID=S18461991>

Compilada por David Segura, Diego Quesada y Róger Rodríguez

Inglés	Científico	Español
Black Vulture	Coragyps atratus	zoncho

Turkey Vulture	<i>Cathartes aura</i>	noneca
Swallow-tailed Kite	<i>Elanoides forficatus</i>	gavilán tijereta
Black Hawk-Eagle	<i>Spizaetus tyrannus</i>	aguilucho negro
Ornate Hawk-Eagle	<i>Spizaetus ornatus</i>	aguilucho penachudo
Double-toothed Kite	<i>Harpagus bidentatus</i>	gavilán gorgirrayado
White-throated Crake	<i>Laterallus albigularis</i>	huevo frito
Ruddy Pigeon	<i>Patagioenas subvinacea</i>	Paloma rojiza
Short-billed Pigeon	<i>Patagioenas nigrirostris</i>	Dos-tontos-son
Ruddy Ground-Dove	<i>Columbina talpacoti</i>	Tortolita rojiza
White-tipped Dove	<i>Leptotila verreauxi</i>	Paloma coliblanca
Squirrel Cuckoo	<i>Piaya cayana</i>	Bobo chiso
Vaux's Swift	<i>Chaetura vauxi</i>	Vencejo común
Green Hermit	<i>Phaethornis guy</i>	Ermitaño verde
Stripe-throated Hermit	<i>Phaethornis striigularis</i>	Ermitaño enano
Green Violetear	<i>Colibri thalassinus</i>	Colibrí Orejivioláceo Verde
Purple-crowned Fairy	<i>Heliiothryx barroti</i>	Colibrí Picopunzón
Green-crowned Brilliant	<i>Heliodoxa jacula</i>	Colibrí Brillante Frentiverde
White-throated Mountain-gem	<i>Lampornis castaneoventris</i>	Colibrí Montañas Gorgiblanco
Violet-headed Hummingbird	<i>Klais guimeti</i>	Colibrí Cabeciazul
Violet-crowned Woodnymph	<i>Thalurania colombica</i>	Colibrí Ninfa Verde-Violeta
Stripe-tailed Hummingbird	<i>Eupherusa eximia</i>	Colibrí Colirrayado
White-tailed Emerald	<i>Elvira chionura</i>	Esmeralda Coliblanca
Snowcap	<i>Microchera albocoronata</i>	Colibrí Copete de Nieve
Blue-chested Hummingbird	<i>Amazilia amabilis</i>	Amazilia Pechiazul
Rufous-tailed Hummingbird	<i>Amazilia tzacatl</i>	Amazilia Rabirrufa
Gartered Trogon	<i>Trogon caligatus</i>	Trogón Violáceo
Black-throated Trogon	<i>Trogon rufus</i>	Trogón Cabeciverde
Collared Trogon	<i>Trogon collaris</i>	Trogón Collarejo
Broad-billed Motmot	<i>Electron platyrhynchum</i>	Momoto Piquiancho
Keel-billed Toucan	<i>Ramphastos sulfuratus</i>	Tucán Pico Iris
Smoky-brown Woodpecker	<i>Picoides fumigatus</i>	Carpintero Pardo
Crimson-fronted Parakeet	<i>Aratinga finschi</i>	Perico Frentirrojo
White-crowned Parrot	<i>Pionus senilis</i>	Loro Coroniblanco
Russet Antshrike	<i>Thamnistes anabatinus</i>	Batará Café
Plain Antvireo	<i>Dysithamnus mentalis</i>	Batarito Cabecigrís
Dusky Antbird	<i>Cercomacra tyrannina</i>	Hormiguero Negruzco
Bicolored Antbird	<i>Gymnopithys leucaspis</i>	Hormiguero Bicolor
Thicket Antpitta	<i>Hylopezus dives</i>	Torroi Pechicanelo

Olivaceous Woodcreeper	<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Trepadorcito Aceitunado
Spotted Woodcreeper	<i>Xiphorhynchus erythropygius</i>	Trepador Manchado
Brown-billed Scythebill	<i>Campylorhamphus pusillus</i>	Trepador Pico de Hoz
Plain Xenops	<i>Xenops minutus</i>	Xenops Común
Streaked Xenops	<i>Xenops rutilans</i>	Xenops Rayado
Buff-throated Foliage-gleaner	<i>Automolus ochrolaemus</i>	Hojarrasquero Gorgianteado
Slaty Spinetail	<i>Synallaxis brachyura</i>	Arquitecto Plomizo
Yellow-bellied Elaenia	<i>Elaenia flavogaster</i>	Elainia Copetona
Ochre-bellied Flycatcher	<i>Mionectes oleagineus</i>	Mosquerito Aceitunado
Paltry Tyrannulet	<i>Zimmerius vilissimus</i>	Mosquerito Cejigrís
Scale-crested Pygmy-Tyrant	<i>Lophotriccus pileatus</i>	Mosquerito de Yelmo
Common Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum cinereum</i>	Espatulilla Común
Black-headed Tody-Flycatcher	<i>Todirostrum nigriceps</i>	Espatulilla Cabecinegra
Yellow-olive Flycatcher	<i>Tolmomyias sulphurescens</i>	Piquiplano Azufrado
Ruddy-tailed Flycatcher	<i>Terentotriccus erythrurus</i>	Mosquerito Colirrufo
Tropical Pewee	<i>Contopus cinereus</i>	Pibí Tropical
Acadian Flycatcher	<i>Empidonax virescens</i>	Mosquerito Verdoso
Rufous Mourner	<i>Rhytipterna holerythra</i>	Plañidera Rojiza
Dusky-capped Flycatcher	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Copetón Crestioscuro
Great Kiskadee	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Cristofué
Boat-billed Flycatcher	<i>Megarynchus pitangua</i>	Mosquerón Picudo
Social Flycatcher	<i>Myiozetetes similis</i>	Mosquero Cejiblanco
Gray-capped Flycatcher	<i>Myiozetetes granadensis</i>	Mosquero Cabecigrís
White-ringed Flycatcher	<i>Conopias albobittatus</i>	Mosquero Cabecianillado
Tropical Kingbird	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tirano Tropical
White-ruffed Manakin	<i>Corapipo altera</i>	Saltarín Gorgiblanco
White-collared Manakin	<i>Manacus candei</i>	Saltarín Cuelliblanco
Masked Tityra	<i>Tityra semifasciata</i>	Pájaro Chancho
Northern Schiffornis	<i>Schiffornis veraepacis</i>	Tordo-saltarín
Cinnamon Becard	<i>Pachyramphus cinnamomeus</i>	Cabezón Canelo
Yellow-green Vireo	<i>Vireo flavoviridis</i>	Vireo Cabecigrís
Lesser Greenlet	<i>Hylophilus decurtatus</i>	Verdillo Menudo
Brown Jay	<i>Psilorhinus morio</i>	piapia
Blue-and-white Swallow	<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>	Golondrina Azul y Blanco
Northern Rough-winged	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Golondrina

Swallow		Alirrasposa Norteña
Southern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Golondrina Alirrasposa Sureña
House Wren	<i>Troglodytes aedon</i>	Soterré
Band-backed Wren	<i>Campylorhynchus zonatus</i>	Soterrey Matraquero
Black-throated Wren	<i>Pheugopedius atrogularis</i>	Soterrey Gorginegro
Stripe-breasted Wren	<i>Cantorchilus thoracicus</i>	Soterrey Pechirrayado
Bay Wren	<i>Cantorchilus nigricapillus</i>	Soterrey Castaño
White-breasted Wood-Wren	<i>Henicorhina leucosticta</i>	Soterrey de Selva Pechiblanco
Long-billed Gnatwren	<i>Ramphocaenus melanurus</i>	Soterillo Picudo
Orange-billed Nightingale-Thrush	<i>Catharus aurantiirostris</i>	Jilguerillo de Charral
Black-headed Nightingale-Thrush	<i>Catharus mexicanus</i>	Zorzal Cabecinegro
Clay-colored Thrush	<i>Turdus grayi</i>	Yigüirro
Gray-crowned Yellowthroat	<i>Geothlypis poliocephala</i>	Antifacito Coronigrís
Tropical Parula	<i>Setophaga pitiaiyumi</i>	Parula Tropical
Rufous-capped Warbler	<i>Basileuterus rufifrons</i>	Reinita Cabecicastaña
Golden-crowned Warbler	<i>Basileuterus culicivorus</i>	Reinita Coronidorada
White-shouldered Tanager	<i>Tachyphonus luctuosus</i>	Tangara Caponiblanca
White-lined Tanager	<i>Tachyphonus rufus</i>	Tangara Forriblanca
Crimson-collared Tanager	<i>Ramphocelus sanguinolentus</i>	Sangre de Toro
Passerini's Tanager	<i>Ramphocelus passerinii</i>	Sargento
Blue-gray Tanager	<i>Thraupis episcopus</i>	Viudita
Palm Tanager	<i>Thraupis palmarum</i>	Tangara Palmera
Golden-hooded Tanager	<i>Tangara larvata</i>	Siete Colores
Speckled Tanager	<i>Tangara guttata</i>	Tangara Moteada
Bay-headed Tanager	<i>Tangara gyrola</i>	Tangara Cabecicastaña
Silver-throated Tanager	<i>Tangara icterocephala</i>	Tangara Dorada
Scarlet-thighed Dacnis	<i>Dacnis venusta</i>	Calzones Rojos
Blue Dacnis	<i>Dacnis cayana</i>	Mielero Azulejo
Green Honeycreeper	<i>Chlorophanes spiza</i>	Mielero Verde
Black-and-yellow Tanager	<i>Chrysothlypis chrysomelas</i>	Tangara Negro y Dorado
Blue-black Grassquit	<i>Volatinia jacarina</i>	Pius
Variable Seedeater	<i>Sporophila corvina</i>	Espiguero Variable
Bananaquit	<i>Coereba flaveola</i>	Reinita Mielera
Yellow-faced Grassquit	<i>Tiaris olivaceus</i>	gallito
Buff-throated Saltator	<i>Saltator maximus</i>	Saltator Gorgianteado

Black-headed Saltator	<i>Saltator atriceps</i>	Saltator Cabecinegro
Orange-billed Sparrow	<i>Arremon aurantirostris</i>	Pico Chile
Black-striped Sparrow	<i>Arremonops conirostris</i>	Pinzón Cabecillado
Rufous-collared Sparrow	<i>Zonotrichia capensis</i>	Comemaíz
Ashy-throated Chlorospingus	<i>Chlorospingus canigularis</i>	Tangara de Monte Gargantigrís
Hepatic Tanager	<i>Piranga flava</i>	Tangara Bermeja
Carmioli's Tanager	<i>Chlorothraupis carmioli</i>	Tangara de Carmiol
Black-faced Grosbeak	<i>Caryothraustes poliogaster</i>	Picogrueso Carinegro
Melodious Blackbird	<i>Dives dives</i>	Tordo Cantor
Great-tailed Grackle	<i>Quiscalus mexicanus</i>	Zanate
Shiny Cowbird	<i>Molothrus bonariensis</i>	Vaquero Mirlo
Scarlet-rumped Cacique	<i>Cacicus uropygialis</i>	Cacique Lomiescarlata
Chestnut-headed Oropendola	<i>Psarocolius wagleri</i>	Oropéndola Cabecicastaña
Montezuma Oropendola	<i>Psarocolius montezuma</i>	Oropéndola de Moctezuma
Yellow-throated Euphonia	<i>Euphonia hirundinacea</i>	Agüío
Tawny-capped Euphonia	<i>Euphonia anaeae</i>	Eufonia Gorricense

## Bitácora fotográfica



Fotografía 1: Broad-billed motmot por Luis Vargas



Fotografía 2: Swallow-tailed kite por Eduardo Mena



Fotografía 3: Double-toothed kite por Erik Alpizar